

GRATUIT

Concert  
GRATUIT

Djé Balèti &  
Lo Bal Del Lop

Animations  
pour les  
enfants

LES  
RANDOVALES

# Aureville Campestral

Du 22 septembre 13h  
au 23 septembre 2018

Fête occitane

Vieilles mécaniques • Vieux métiers • Mini-ferme • Messe en occitan •  
Foire artisanale • Démonstration de labours • Musique • Théâtre en occitan  
**Restauration sur place**

Plus de renseignements : [www.campestral.fr](http://www.campestral.fr)



# À Aureville, pendant tout le week-end, animations permanentes sur l'ensemble du site



## LO PICHON MERCAT

Petit marché sur la place du village : produits du terroir, foire artisanale, expositions diverses...



## PICHON CAMPESTRAL

Campestral des enfants : jeux traditionnels, fabrication de pain, mini-ferme, promenades en calèche, en tracteur, à dos d'âne, ...



## VIÈLHAS MECANICAS EN LIBERTAT

Vieilles mécaniques en liberté sur le site, métiers d'autrefois...

**DISSABTE 22 DE SETEMBRE 2018**  
**SAMEDI 22 SEPTEMBRE 2018**

**07h30 LAS RANDOLEJADAS** .... PLACE DU VILLAGE  
LES RANDOVALES  
Circuits de trail en individuel ou en relais organisé par le Sicoval.

**13h00 DOBERTURA DEL CAMPESTRAL**  
OUVERTURE DU CAMPESTRAL  
Avec le groupe de musique de rue du *Centre Occitan des Musiques et Danses Traditionnelles*

**15h00 TEATRE DE CARRIÈRA**  
Théâtre itinérant de la troupe Aureilloise

**16h00 TEATRE** .....SALLE DES FÊTES  
« *La lobeta tasta camparòs* »,  
pièce d'Henri Cayrou jouée par la troupe du Foyer Rural d'Aureville

**17h00 PICHONA BALÒCHA**  
Bal occitan préparé par les enfants de l'école d'Aureville et ouvert à tous les enfants

**18h30 BALÒCHA**  
Bal avec le groupe *La Roulotte*

**20h00 CONCÈRT : LO BAL DEL LOP**  
CONCÈRT GRATUIT  
Quatre artistes, et des arrangements léchés, entre musique traditionnelle, musique classique, musiques improvisées et musique du monde.

**22h30 CONCÈRT : DJÉ BALÈTI**  
CONCÈRT GRATUIT  
La musique est inspirée de la Nissa la Bella, profondément occitane et méditerranéenne. Ils interprètent un bal occitan teinté par le son africain des années 70s.

**DIMENGE 23 DE SETEMBRE 2018**  
**DIMANCHE 23 SEPTEMBRE 2018**

**07h30 LAS RANDOLEJADAS** .... PLACE DU VILLAGE  
LES RANDOVALES  
Randos pédestre et VTT

**10h00 MESSA GRANDA** ..... EGLISE  
Messe en Occitan (Abbé Passerat) avec chants en langue d'oc

**11h30 LO VEIRE DE LAMISTAT** ...PLACE DU VILLAGE  
Apéritif convivial offert par la municipalité d'Aureville et animé par le groupe *Sur les chemins*

**14h00 ÒRGUE DE MANETA** .....PLACE DU VILLAGE  
Orgues de Barbarie *Manivelles Occitanes*

**14h30 TEATRE** .....SALLE DES FÊTES  
« *La lobeta tasta camparòs* »,  
pièce d'Henri Cayrou jouée par la troupe du Foyer Rural d'Aureville

**15h00 TEATRE DE CARRIÈRA**  
Théâtre itinérant de la troupe Aureilloise

**16h00 CORALA** ..... EGLISE  
Chorale des Cantarèls *Chants polyphoniques traditionnels occitans*

Renseignements :

Campestral : [www.campestral.fr](http://www.campestral.fr)  
Randovalas : [www.sicoval.fr](http://www.sicoval.fr)